



ཏཱཿལའུ་བུ་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་ལྷན་ཁུངས་

DEPARTMENT OF FINANCE
(Central Tibetan Administration of His Holiness the Dalai Lama)

Gangchen Kyishong,
Dharamsala - 176215
Himachal Pradesh
India

ཨ་རྒྱ་གར་གྱི་ལྷན་ཁུངས་ཀྱི་ལྷན་ཁུངས་

17

༡། མཚུངས་མེད་སྤྱི་ཚུལ་སྐྱེ་ཚབ་དོན་གཅོད་ཁག་དང་ས་གནས་འགོ་འཛིན་དང་ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་ཚུངས་ལྷན་ཚུལ་གྱི་སྐོར་ལམ་དུ།

ཚེད་འབུལ། དགོངས་པའི་མངའ་གསལ་བཞིན་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་ནས་དཔུ་ཁྲལ་ལག་དེབ་གསར་བཟོ་བསྐྱབ་པ་ནམས་ཀྱི་བལ་འབྲུག་གསུམ་དང་སྤྱི་ཚུལ་ཡུལ་གྲུ་ཁག་ནང་གནས་པའི་བོད་མི་ནམས་ལ་ཐོག་མའི་འགོངས་ཤོག་འབྱོར་བ་གཞིར་བཟུང་བཞོན་འགྲུལ་སྤྱོད་ལེན་པ་དེ་ལྟར་ཡང་། བར་ལམ་ལག་དེབ་ནང་དོ་བདག་སོ་སོའི་ལོ་རྒྱུས་ཇི་མེད་བཞིན་འགོངས་ཤོག་ནང་མ་བཀའ་བ་སོགས་ཀྱི་ཚོར་བཅོས་བཀའ་འཁྲོལ་ཞུ་མཁན་མང་དག་ཡོང་བཞིན་པ་དང་། ད་དུང་བོད་ནས་གསར་དུ་འབྱོར་བ་དང་སྤྱི་ཚུལ་ཡུལ་གྲུ་ཁག་ནང་གནས་སྡོད་བོད་མི་མང་པོར་དཔུ་ཁྲལ་ལག་དེབ་བཟོ་བསྐྱབ་ཀྱིས་འགོངས་ཤོག་འབྱོར་བཞིན་པ་མ་ཟད། རེ་འགས་རང་ཉིད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལ་འགྲུར་བ་བཏང་ནས་ལག་དེབ་གཉིས་པ་ཞིག་ཐོབ་ཐབས་བྱས་པ་སོགས་གང་ལྟར་རྒྱ་བཟོ་བྱ་ཐབས་ཀྱི་གནད་བབ་ལ་ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་ནས་ཉིས་ཚེས་དང་རྒྱ་བཟོ་རིགས་འགོག་ཐབས་དང་། སྤྱིར་ལག་དེབ་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་སོགས་དེ་སྔ་ལག་བྲིས་བྱ་བཞིན་པར་ལེགས་བཅོས་ཀྱིས་ད་ཆ་ཚང་མ་ཀམ་པུ་ཀྱང་ཐོག་ནས་དཔར་བསྐྱབ་ཀྱིས་སྤྱོད་དག་བཟོས་ཡོད་པ་མ་ཟད་ལོ་རྒྱུས་ལ་ཚོར་བཅོས་བྱ་ས་མེད་པ་འགྲིག་ཤོག་སྤྱིར་ཡོད་པ་བཅས་ཀྱི་མ་འོངས་ལག་དེབ་གསར་བཟོ་བྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་ལམ་སྟོན་ངེས་ཅན་ཞིག་གནང་དགོས་གཤམ་གསལ།

- ༡' ས་གནས་སོ་སོ་ནས་འགོངས་ཤོག་བཀའ་ནས་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་འབུལ་བྱེད་པ་གང་ཞིག་ལ་ལག་དེབ་རག་བསྐྱབ་ནམས་ལ་ལོ་རྒྱུས་དཔར་བསྐྱབ་ཞུས་པའི་ལག་དེབ་ཐོབ་རྒྱུ་དང་། དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་ལ་གནང་བའི་འགོངས་ཤོག་ནང་གནས་ཚུལ་ཇི་བོད་ལ་ཞིབ་འཇུག་གིས་གནས་ཚུལ་མ་ཚང་བའི་རིགས་ས་གནས་སུ་སྤྱིར་སྤོང་གིས་དགོས་ངེས་གནས་ཚུལ་ཆ་ཚང་བཀའ་འབྱོར་བྱུང་མཚམས་ལག་དེབ་བཟོ་རྒྱ།
- ༢' ལག་དེབ་བཟོས་ཟིན་པའི་རྗེས་སུ་བསམ་བཏང་དྲན་སྐྱེས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་བྲིས་བསྐྱབ་ཚོར་བཅོས་གཏོང་ཐབས་མེད་པ་བཅས་ལ་བརྟེན་དོན་གཅོད་ཁག་དང་ས་གནས་འགོ་འཛིན། རང་ཚོགས་བཅས་ནས་འགོངས་ཤོག་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་མ་གནང་གོང་ས་གནས་ཀྱི་མ་དེབ་དང་ཞིབ་བསྐྱར་ནན་འདྲོངས་གནང་སྟེ་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་འབུལ་དགོས། ལག་དེབ་བཟོས་ཟིན་རྗེས་དོ་བདག་གི་ལོ་རྒྱུས་ལ་སྤོང་མེད་ཀྱི་ཚོར་བཅོས་འགྲུར་བ་མ་གནང་ཐབས་མེད་བྱུང་ཆོ་སྤྱོད་མཐུན་ཡིག་ཆ་ར་འཕྲོད་འཕེར་ངེས་ཐོག་ས་གནས་འགོ་འཛིན་དང་ཚོགས་འབུས་གཉིས་

ཀྱི་རྒྱུ་ལ་གཉེན་འདུག་སྐོར་དང་དེ་བཞིན་རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་ནང་ཉིན་སྟོར་ ༥༠ རེ་དང་ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྲུ་ཁག་ནང་
གནས་སྡོད་ནམས་ནས་ཨ་སྟོར་ ༣༠ རེ་གནང་ནས་ལག་དེབ་ཆ་ཚང་བརྗེ་གཏུར་གསར་བཟོ་བྱ་རྒྱུ་ལས་ལག་གིས་
བཟོ་བཅོས་རྒྱུ་ཐབས་མེད།

༣་ འགོངས་ཤོག་མཉམ་སྦྲུང་འདྲ་པར་གསུམ་དགོས་པའི་ཚད་གཞི་ནི་ 3cm X 2.5cm ཚན་ཁ་གསལ་དགོས་པ་
ལས་ནམ་འགྲུར་འདྲ་མིན་དང་ཤོན་གོས་སྟུན་ཇི་གཅིག་པུ་དང་མིག་ཤེལ་ནག་པོ་ཤོན་པ་སོགས་གང་ལྟར་མི་ངོ་མ་
ཚོད་པའི་རིགས་མི་ཡོང་བ་དགོས་རྒྱུ། འགོངས་ཤོག་ཡང་ཞུ་སྐྱེག་གི་བྲིས་པ་སོགས་གཞུང་ལ་མཐོང་རྒྱུད་
བཟོད་ལྟ་བུ་རིགས་མི་ཡོང་བ་མང་ཚོགས་ལ་ལམ་སྟོན་གསལ་བསྐྱགས་གནང་འོས་གནང་གལ་དང་། གལ་ཏེ་འདི་
རིགས་བྱུང་ཚེ་ས་གནས་རང་ནས་ཞིབ་འཇུག་གི་སྟེན་སྟོན་བྱ་དགོས།

༤་ དཔྱ་ཁུལ་ལག་དེབ་གསར་བཟོའི་འགོངས་ཤོག་གི་རྒྱུ་ཏུ་དོ་བདག་སོ་སོའི་མིང་རྟགས་བཀོད་རྗེས་གོང་གསལ་ནས་
སྤྱི་ལོ་..... བར་དཔྱ་དངུལ་གཙང་ཕུལ་བྱེད་འདུག་བཅས་ས་གནས་དཔྱ་དངུལ་འགན་འཛིན་ནས་འགོངས་
རྒྱུ་ཞེས་འཁོད་པའི་གོ་དོན་ནི་ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུ་ཡིན་ནའང་། ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུ་ལ་
དམིགས་བསལ་འགན་དབང་མེད་པ་མ་ཟད་འགན་འཁུར་ཞུ་དགོས་ཡང་གསལ་མིན་གྱི་བསམ་ཚུལ་ཡོང་གི་ཡོད་པ་
མ་ཟད། འགོངས་ཤོག་སྟེང་མཚན་རྟགས་དང་ལས་དམ་ཡང་བཀོད་མི་འདུག་ན་འདི་ནས་འགོངས་ཤོག་ལ་འགྲུར་
བཅོས་གྱི་ངོ་བལྟས་ཟུར་བསྐངས་ཡོད་པའི་ནང་བརྗོད་ཚོགས་ལ་ "གོང་གསལ་དོ་བདག་ནས་སྤྱི་ལོ་ བར་
དཔྱ་དངུལ་གཙང་ཕུལ་བྱེད་འདུག ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུ་གི་ཚོགས་གཙོའི་མཚན་རྟགས་དང་ལས་
དམ།" ཞེས་འཁོད་པ་བཞིན་ཞིབ་འཇུག་དམ་དོན་དང་སྐྱགས་འགན་འཁུར་པེས་པར་དགོས་རྒྱུ།

༥་ དཔྱ་ཁུལ་ལག་དེབ་གསར་ཞུ་ནམས་ནས་ཐོག་མ་འགོངས་ཤོག་བཀའ་སྐབས་སོ་སོའི་རྒྱུ་བས་བཅོལ་ལག་འཁྲེར་
དང་ཕྱིར་བསྟོད་ལག་འཁྲེར་གསེར་པོ། དཔྱ་ཁུལ་ལག་དེབ་རྙིང་པ། དེ་བཞིན་སློབ་གྲའི་ལག་འཁྲེར་སོགས་ཁྲུང་ས་
འཕེར་ཡིག་ཆར་ཞིབ་འཇུག་དོན་ནི་གང་གཟབ་དམ་དོན་གྱིས་མ་འོངས་བཟོ་བཅོས་རྒྱུ་མི་དགོས་པ་གཙོ་དོན་
སེམས་བཅངས་དགོས་པའི་མ་གོ་མ་ཐོས་མེད་པའི་གསལ་བསྐྱགས་ལམ་སྟོན་ཐོག་འབྲེལ་ཡོད་སྐྱེ་ཆབ་དོན་གཙོད་
དང་ས་གནས་འགོ་འཛིན། ས་གནས་རང་བདེན་ཚོགས་རྒྱུ་བཅས་ནས་འགོངས་ཤོག་ལ་ཞིབ་འཇུག་ནན་འདྲོངས་
གྱིས་མ་ཚང་མ་འཇུས་པ་བྱུང་རིགས་སྐབས་མཚམས་ས་གནས་ས་ཐོག་ཏུ་སྤྱིར་སློབ་གིས་འགོངས་ཤོག་གསར་པ་
བཀའ་དགོས་པ་དང་། དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་འབྱོར་མཚམས་སྐར་ཡང་ཞིབ་འཇུག་གིས་གནས་ཚུལ་མ་
ཚང་བ་དང་ནོར་འཁྲུལ་བྱུང་རིགས་སྤྱིར་སློབ་བྱ་རྒྱུ་ཡིན་པ་དེ་ལུགས་དགོངས་འཇགས་ཡོང་བ་ལྟ། དཔལ་འབྱོར་
ལས་ཁུངས་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༥ ལ།



རྩེ་གཙོ་བོ་: ལྷ་ཡུལ་རྒྱུ་ལག་འཁྲེར་ལྟེ་